



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 15. júla 2008
(OR. en)**

**10100/1/08
REV 1**

COPEN 109

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: Vyhlásenie Nemeckej spolkovej republiky k rámcovému rozhodnutiu Rady o európskom príkaze na zabezpečenie dôkazov na účely získavania predmetov, dokumentov a údajov na použitie v konaniach v trestných veciach

Vyhlásenie Nemeckej spolkovej republiky

Ak si výkon európskeho príkazu na zabezpečenie dôkazov podľa rámcového rozhodnutia Rady ... z ...^{*} o európskom príkaze na zabezpečenie dôkazov na účely získavania predmetov, dokumentov a údajov na použitie v konaniach v trestných veciach¹ vyžaduje prehliadku alebo zaistenie, Nemecká spolková republika si vyhradzuje právo podľa článku 23 ods. 4 uvedeného rámcového rozhodnutia podmieniť výkon overeniu obojstrannej trestnosti v prípade trestných činov týkajúcich sa terorizmu, počítačovej kriminality, rasizmu a xenofóbie, sabotáže, vymáhania peňazí alebo inej výhody, vydierania alebo podvodného konania uvedeným v článku 14 ods. 2 uvedeného rámcového rozhodnutia, pokiaľ orgán štátu pôvodu nevyhlásil, že predmetný trestný čin spĺňa podľa právneho poriadku štátu pôvodu tieto kritériá:

Terorizmus:

- skutok, ktorý je trestným činom v zmysle a podľa vymedzení Medzinárodného dohovoru o potláčaní činov jadrového terorizmu z 13. apríla 2005, Medzinárodného dohovoru o potláčaní financovania terorizmu z 9. decembra 1999 alebo jednej zo zmlúv uvedených v jeho prílohe, alebo
- skutok, ktorý sa má považovať za trestný podľa rámcového rozhodnutia Rady 2002/475/SVV z 13. júna 2002 o boji proti terorizmu², alebo
- skutok, ktorý má byť zakázaný podľa rezolúcie Bezpečostnej rady Organizácie Spojených národov 1624 (2005) zo 14. septembra 2005.

* Ú. v.: vložte dátum a číslo uvedeného rámcového rozhodnutia.

¹ Ú. v. EÚ L

² Ú. v. ES L 164, 22.6.2002, s. 3.

Počítačová kriminalita:

Trestné činy vymedzené v rámcovom rozhodnutí Rady 2005/222/SVV z 24. februára 2005 o útokoch na informačné systémy¹ alebo v hlave I oddielu I Európskeho dohovoru o počítačovej kriminalite z 23. novembra 2001.

Rasizmus a xenofóbia:

Trestné činy vymedzené v jednotnej akcii Rady 96/443/SVV z 15. júla 1996, ktorá sa týka akcie na potlačenie rasizmu a xenofóbie².

Sabotáž:

Skutky, ktorými sa nezákonne a úmyselne spôsobuje škoda veľkého rozsahu na vládnom zariadení, inom verejnom zariadení, verejnom dopravnom systéme alebo inej infraštruktúre, ktorá má za následok alebo pravdepodobne bude mať za následok značnú hospodársku stratu.

¹ Ú. v. EÚ L 69, 16.3.2005, s. 67.

² Ú. v. ES L 185, 24.7.1996, s. 5.

Vymáhanie peňazí alebo inej výhody a vydieranie:

Vyžadovanie tovaru, sľubov, príjmov alebo podpísania akéhokoľvek dokumentu, ktorý zahŕňa alebo ktorého dôsledkom je záväzok, prevod majetku alebo nároku naň alebo odpustenie záväzkov, prostredníctvom vyhrážok, použitia násilia, alebo akejkol'vek inej formy zastrašovania.

Podvodné konanie:

Používanie falošných mien, nárokovanie si neoprávnenej pozície alebo používanie podvodných prostriedkov na zneužitie dôvery alebo dobrej viery ľudí s cieľom privlastniť si niečo, čo patrí inej osobe.
